

Jakarta, 17 June 2013
No. 677/F30120/2013-S6

Perihal : **Pengadaan Spot Charter 1 (satu) Set Satgas Trayek Kotabaru - Sampit**

Yang Terhormat,

Ship Owners / Ship Brokers,

Sehubungan dengan dibutuhkannya 1 (satu) Set Satgas yang akan disewa secara spot charter untuk 2 (dua) voyage, PT. PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan kapal tersebut dengan spesifikasi, *terms and conditions* sebagai berikut:

TECHNICAL SPESIFICATION

TUG BOAT					
1.	Type of Tug Boat	:	Twin Screw		
2.	Year of Built / Flag	:	2000 up	/	Indonesia
3.	Horse Power	:	Min.	1,200	HP
4.	Summer Draft	:	Max.	3	M
5.	LOA	:	About	24	M
6.	Service Speed				
	- Free Running	:	Min.	8	Knots
	- Towing (in ballast)	:	Min.	6	Knots
	- Towing (in laden)	:	Min.	5	Knots
7.	Bollard Pull	:	About	14	Ton
8.	Fire Fighting Equipment	:	According to Solas '74		
9.	Fender	:	Rubber / Tire Attached		
OIL BARGE					
1.	Type of Barge	:	White Oil Barge / Clean Product		
2.	Year of Built / Flag	:	2000 up	/	Indonesia
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	4,000	KL	
4.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades (Premium, Kerosene, Solar)
5.	Stripping Pump	:	Required,	Min.	25 KL/Hour , 1 Kg/Cm ²
6.	Discharge Rate	:	Min.	100	KL/Hour/Grade, Press. 3 Kg/Cm ²
7.	Loading Rate	:	Min.	200	KL/Hour
8.	Summer Draft	:	Max.	4.5	M
9.	LOA	:	Max.	75	M
10.	Fire Fighting Equipment	:	According to Solas '74		
11.	Fender	:	Rubber / Tire Attached		

TERMS & CONDITION

1.	Voyage	:	2 (two) Voyages
2.	Route	:	Kotabaru – Sampit
3.	Cargo	:	Clean Product (Premium / Kerosene / Solar)
4.	Laycan	:	Voyage I : 20 – 21 June 2013 Voyage II : continuous
5.	Charter Hire	:	Rp/Liter All cost (except VAT) shall be for owner's account
6.	Freight Payment	:	14 (fourteen) days after completion of discharge & completed document received
7.	Tax	:	Value Added Tax (VAT) shall be for Charterers' Account and Withholding Tax (if any) shall be for Owners' Account
8.	Charter Party	:	Asbatankvoy
9.	Unavoidable Transport Loss	:	Max 0.09% (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITION

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate – Shipping.
2. Q88 atau Ship Particular.
3. Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 atau Ship Particular harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
4. Power Of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain).
5. Sertifikasi kapal (minimum Class Certificate: Certificate of Classification for Hull, Certificate of Classification for Machinery, Cargo Ship Safety Construction Certificate, Cargo Ship Safety Equipment Certificate, dan Cargo Ship Safety Radio Certificate).

CLOSING SCHEDULE

Mohon untuk dapat menyampaikan kesiapan kapal dan penawaran Saudara selambatnya pada hari Selasa tanggal 18 Juni 2013 pukul 13.00 WIB melalui email ke vania.pratiwi@pertamina.com dan erwien@pertamina.com dan atau melalui fax ke 021 – 4393 5402.

Contact Person:

Vania Gita Pratiwi +62 21 430 1086 ext. 8550 +62 813 28049046 (Mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) vania.pratiwi@pertamina.com	Erwien Purwanto +62 21 430 1086 ext. 8343 +62 811 9301911 (Mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) erwien@pertamina.com
--	--